



se  
tours

## ***Description d'itinéraire***

*Des voyages individuels à vélo et en bateau le long du Danube*

***„Passau-Vienne-Passau“***

## **Chers cyclistes !**

Une bienvenue cordiale à votre voyage à vélo et en bateau le long du Danube de Passau à Vienne et retour. Cette route fut décrite dans la perspective du cycliste.

Une présentation illustrée et un plan d'itinéraire des étapes quotidiennes sont vous offerts par votre guide toujours avant le départ. Des attractions touristiques à gauche et à droite sont présentées abondamment. Ici, il s'agit des propositions pour la conception de vos tours.

Cette description ne peut pas remplacer un guide. **Les infos** et **conseils** sont colorés pour pouvoir les distinguer nettement de la description pure des routes.

Personne n'est parfait – n'oubliez pas que par des travaux ou des panneaux nouveaux, la description ne pourrait pas correspondre exactement à ce que vous trouverez. Nous – comme aussi tous les cyclistes suivants – vous serions obligés si vous pouviez nous donner des indications utiles. Nous serions aussi reconnaissants pour vos propositions d'amélioration. - Veuillez noter également que les heures nommées s'entendent sous réserve de changement.

Nous vous souhaitons un temps de détente et amusez-vous avec votre voyage à vélo et en bateau !

### Numéros de téléphone importants

MS Prinzessin Katharina, Guide à bord : 0049-170-99 15 159

Bateau (réception) : 00421-917 883 851

## Legende:

---

- |   |                               |
|---|-------------------------------|
|  | Numéro de carte               |
|  | Attention !                   |
|  | Point distinctif sur la carte |

### *Flèches de direction (pour l'orientation approximative)*

- |   |                              |
|---|------------------------------|
| ↑ | Tout droit, suivre le chemin |
| → | Tourner à droite             |
| ← | Tourner à gauche             |

## 1 2 **Jour 1 : Arrivée individuelle à Passau / Embarquement / Navigation vers Engelhartszell**

Vous trouvez le plan d'accès à la location de votre bateau à Passau ainsi que les heures de l'embarquement dans vos documents de voyage.

## 3 **Jour 2 : Randonnée à vélo Engelhartszell – Aschach, env. 40 - 43 km / Navigation Aschach – Linz**

<b>Info :</b>	Le <b>couvent Engelszell</b> à Engelhartszell fut fondé en 1293, il est le seul monastère trappiste d'Autriche. La tour de 76 mètres de haut de la collégiale est une des églises rococos les plus stylistiquement pures en Autriche. Après 1754, la collégiale a été construite dans dix ans, équipée d'œuvres d'art de Johann Georg Üblher, Joseph Deutschmann et Bartolomeo Altomonte. Lors des grands travaux de rénovation de l'église, le plafond plat de la longue nef fut embelli par une peinture impressionnante du Professeur Fritz Fröhlich. Heures d'ouverture de l'église : hiver de 8h00 à 17h00, été de 8h00 à 19h00.
<b>Conseil :</b>	A Engelhartszell, vous traversez le Danube par ferry (heures d'ouverture tous les jours avril/octobre de 10h30 à 17h, mai/septembre de 9h30 à 17h30, juin de 9h à 18h, juillet - août de 9h à 18h30).  En cause de travaux, le passage par la centrale Jochenstein restera fermé jusqu'à environ octobre 2024.

De l'autre côté de la rivière vous continuez votre tour à vélo sur le **Treidelweg** (chemin de halage) **directement le long de la rivière.**

→ **4** Juste avant **la confluence de la Ranna dans le Danube**, vous atteignez une **route de campagne**. Tournez à droite en direction de **Niederranna**.

→ À **Niederranna, juste après l'église**, tournez à droite et suivez les panneaux pour **la piste cyclable du Danube EV6 / R1** et passez sous le **pont du Danube**.

Vous suivez toujours **le cours du Danube**.

Après env. **6 km**, vous atteignez **Au**.

**Info :**

La « boucle de Schlögen » (**Schlögener Schlinge**) montre la puissance et la beauté de la nature, c'est pourquoi elle a été nommée « merveille naturelle de la Haute-Autriche » en 2008. La boucle s'est formée lorsque le Danube avait traversé le massif de Bohême. À la suite du soulèvement subséquent des masses terrestres, le Danube a creusé à près de 300 m de profondeur. Le fleuve se heurte à du granit et s'engloutit dans une étroite vallée et change deux fois sa direction, effectue un virage de 180 degrés en formant un cercle. La Schlögener Schlinge est considérée souvent comme la part la plus belle et la plus naturelle du Danube

Assurez-vous de prendre le **ferry vélo Au-Inzell**, le ferry terminal se trouve en dessous  **de la ferme Siegfried Pumberger** (heures d'ouverture tous les jours avril/septembre - octobre de 9h à 18h, mai-août de 8h à 20h) et passez de **l'autre côté du Danube**. Continuez maintenant le long de **la rive sud, piste cyclable EV6 / R1**.

Vous traversez **la belle boucle de Schlögen** pour **3,5 km** jusqu'à **Inzell**.

Vous longez la rive de **Inzell** jusqu'à **5 Kobling (env. 5 km)**. Vous continuez à suivre **tracé rouge** via **Kaiserau** jusqu'à **6 7 Aschach**. Ici, vous remontez à bord et naviguez en **bateau** jusqu'à **Linz**."

L'heure de départ exacte vous sera communiquée par votre guide à bord.

**Conseil :**

**4** **5** **6** **7** Alternativement, vous pouvez prendre la « **Donabus - Längsfähre Au-Grafenau** » à partir du ferry vélo d'Au à travers la boucle du Danube jusqu'à la rive droite près de Grafenau. Heures d'ouverture : tous les jours, mai/juin/septembre de 10h à 18h, juillet/août de 9h30 à 18h30. Continuez à pédaler le long de la rive nord jusqu'à **Obermühl (itinéraire violette)**, où vous prendrez à nouveau **le ferry** pour traverser vers la rive sud à **Kobling** (horaires d'ouverture quotidienne : mai/septembre 8h00 - 18h00, juin - août 8h00 - 19h00), puis suivez **tracé rouge** jusqu'à **Aschach**."

**Fermeture de la piste cyclable entre Kobling et Kaiserau (probablement jusqu'à fin avril 2024)**

**Info :**

En raison de travaux urgents de sécurisation des falaises (risque de chutes de pierres), la piste cyclable du Danube EV6 / R1 est fermée entre **5** Kobling et Kaiserau, sur la rive droite du fleuve, jusqu'à fin avril 2024. Veuillez contourner la fermeture en utilisant le ferry Kobling-Obermühl et Untermühl-Kaiserhof.

**5** A **Kobling**, vous prenez **le ferry** jusqu'à **Obermühl** (heures d'ouverture tous les jours, avril/octobre de 9h à 17h, mai/septembre de 8h à 18h, juin-août de 8h à 19h).

Vous êtes maintenant **sur la rive nord** et suivez **les panneaux EV6 / R1 (itinéraire violette)** jusqu'à **Untermühl**. Ici, vous prendrez à nouveau **le ferry** et changerez de côté de la rivière (horaires d'ouverture quotidiens : avril-septembre de 9h00 à 18h00)."

**6** **7** Vous suivez maintenant **tracé rouge** jusqu'à **Aschach**.

Une fois là-bas, montez à bord à nouveau et poursuivez votre voyage **en bateau jusqu'à Linz**. Votre guide à bord vous informera de l'heure exacte de départ.

### Jour 3 : Navigation Linz – Mauthausen / Randonnée à vélo Mauthausen – Grein, env. 36 – 40 km

Tôt le matin, navigation de Linz à Mauthausen. Le matin, vous avez l'occasion de visiter le Mémorial du camp de concentration Mauthausen (KZ Mauthausen) - voir également la **tracé orange** sur la carte. Ils font environ 3 km de vélo jusqu'au mémorial et 3 km pour retourner à l'embarcadère.

**Info :** Plus de 120.000 personnes ont perdu leur vie au **KZ Mauthausen** entre 1938 et 1945. C'était un des 40 camps de concentration et un lieu central de poursuite politique, sociale et raciste par le régime nazi en Autriche. Aujourd'hui, c'est un lieu de mémoire et d'éducation historico-politique. Heures d'ouverture : tous les jours de 9h à 17h30, entrée gratuite.

**Pour la randonnée à vélo d'aujourd'hui, vous avez deux options :**

#### **9** Tracé rouge – Rive sud

A l'embarcadère, vous **traversez le Danube** par le **ferry transversal/triangulaire Enns - Mauthausen - Saint Pantaleon**. Heures d'ouverture : tous les jours, mai et septembre de 9h à 18h, juin à août de 9h à 19h, .

**En aval**, vous continuez sur la **piste cyclable du Danube EV6 / R1**.

→ Veuillez passer sous le **pont de Mauthausen** en vélo, puis tourner à droite à la première opportunité.

Après la **petite ville d'Albing**, vous continuez à suivre la **piste cyclable du Danube EV6 / R1** en direction de **Saint-Pantaléon**.

**10** **11** Suivez la **piste cyclable du Danube EV6 / R1**.

**12** Vous arrivez à  la **centrale électrique du Danube Wallsee-Mitterkirchen** et contournez la **centrale clôturée**.



**13 14 15** Suivez les **panneaux de la piste cyclable EV6 / R1** jusqu'à ce que vous arriviez au **pont du Danube** avant **Grein**.

Veillez traverser le **pont** et suivre le chemin **qui longe la rivière**, maintenant sur la **rive nord**, jusqu'à l'**amarrage**.

**Conseil :** **Le château de Greinburg**  : Le plus ancien château résidentiel d'Autriche a été construit entre 1488 et 1493 et offre des salles uniques avec la décoration de mur originale (à visiter dans le cadre d'une excursion facultative, y comprise une visite guidée).

**9 10 11 12** **Tracé violet – Rive nord**

Continuez le **long de la rivière**, vers l'est, en aval et suivre la **piste cyclable EV6 / R1**. Vous passez devant  un **terrain de camping** et arrivez au  **centre de la nature / kiosque WC de la centrale électrique du Danube Wallsee-Mitterkirchen**.

Ici, vous pouvez décider de rester sur le **tracé violet** sur la **rive nord** ou de passer à la **tracé rouge** sur la **rive sud** via le **pont de la centrale électrique**.

**Info :**



En raison des travaux de fouille et d'asphaltage près du pont de Dornach, la piste cyclable du Danube R1 est entièrement fermée **13 14** de **Eizendorf** à **Dornach** jusqu'à la fin avril 2024. *Veillez, pendant cette période, passer absolument à l'**itinéraire rouge** au passage de la centrale hydroélectrique du Danube de Wallsee-Mitterkirchen !*

**12** Si vous restez sur le **tracé violet**, continuez sur une **route de campagne** en direction de **Mitterkirchen**. Suivez la **piste cyclable EV6 / R1**.

**Sur la piste cyclable** vous traversez **le petit fleuve Naarn**.



De l'autre côté du ruisseau, continuer à suivre la **piste cyclable EV6 /R1 le long du Danube**.



Si vous voulez faire un détour par le  **village celtique de Mitterkirchen**, suivez les panneaux et tournez à gauche.

**Conseil :**

**Le village celtique de Mitterkirchen** : Heures d'ouverture de la mi-avril à l'octobre, de 10h à 16h. Des fouilles entre 1980 et 1990 ont permis de trouver les traces d'un ancien village celtique, vieille de plus de 2700 ans. Un village celtique a été reconstitué depuis et permet de se rendre compte des conditions de vie à cette période dans la région du Danube.

Après la visite, veuillez retourner sur **le tracé violet**, la **piste cyclable EV6 / R1**.

**13** Prenez la direction de **Mettensdorf** et continuez à suivre **les panneaux EV6 / R1 de la piste cyclable** en direction de **Grein**.



Vous passez par les **fermes de Pitzing** et d'**Eizendorf**, puis vous reprenez la route **en direction du Danube**. Au lac pour la baignade tournez à gauche et **14** continuez en direction de **Dornach**. Avant la **voie ferrée** tournez à droite pour rejoindre le **Treidelweg**. **15** En passant **château Dornach** vous atteindrez le **pont sur la Danube à Grein à environ 4 km**. Continuez le **long de la rivière** jusqu'à l'**emplacement d'amarrage**.

## 16 Jour 4 : Randonnée à vélo Grein – Melk, env. 51 km / Navigation Melk – Tulln

A l'embarcadère à Grein, vous prenez le **ferry** pour traverser le **Danube** (Heures d'ouverture tous les jours, mai et septembre de 9h à 18h, juin/juillet/août de 8h à 18h) ou vous pédalez, pour **env. 2 km, en amont jusqu'au pont du Danube** et vous le traversez.

**Info :** Jusqu'à Melk, suivez simplement les panneaux de la piste cyclable EV6 / R1:

← Après le pont tournez à gauche sur une **rue de riverain** retour jusqu'à **Wiesen**. Suivez le chemin le long **du Danube** jusqu'à **Hößgang**.

**Info :** Vous vous approchez au **passage étroit et dangereux du Danube près de Struden**. L'île de rocher cause le fameux « Wirbel » (tournant d'eau). Un fossé (« Hößgang ») fut creusé pour que les navires puissent échapper.

**17** Après **env. 12 km**, vous atteignez **Freyenstein**. De **Freyenstein** à **Ybbs**, vous pédalez environ 8,5 km le long de la route fédérale 25.

Après **env. 7 km**, vous atteignez **la Centrale Ybbs-Persenbeug**.

**Conseil :** Au pont, il se trouve un bureau d'information pour les cyclistes.

← Prenez la **piste cyclable** au **sud de la centrale électrique** et tournez à gauche derrière **l'information cycliste** pour descendre vers la **rive**.

→ **18** Longez la rue **Donaulände** jusqu'à **Ybbs** et suivez la **signalisation EV6 / R1**.

**Conseil :** Il est recommandé de faire un détour tournant à droite à la place centrale de **Ybbs**. Visitez la vieille ville pleine d'ambiance.

→←  
→↑ En sortant la **rue Donaulände**, vous tournez à droite et puis la deuxième rue à gauche dans la **Wiener Straße**, puis à droite dans la **Fabrikstraße** et allez tout droit au **rond-point**.

Prenez la **piste cyclable du Danube à votre gauche** jusqu'à la sortie de **Ybbs**.

← Après avoir passé  scierie **Stora Enso** et traversé le **fleuve Ybbs**, vous restez **sur la piste cyclable** et suivez la **signalisation EV6 / R1**.

A **Sarling**, la **piste cyclable** retrouve le **Danube**.

La piste cyclable se déroule entre le **fleuve** et la **ligne ferroviaire**.

Suivez la **signalisation EV6 / R1**.

A **Wallenbach**, la piste cyclable s'éloigne de la rive et continue à gauche **de la voie ferrée**.

← Après le **port de Krummnußbaum** tournez à gauche au **Treidelweg** (et non tout droit au centre de l'endroit).

→ Suivez la **signalisation de la piste cyclable du Danube EV6 / R1**.  
Vous traversez le **petit fleuve Erlauf**.

← Après le **pont**, tournez à gauche et retournez vers la **rive du Danube**.

**19** Longez le **Danube** pour environ **6 km** en passant **Pöchlarn** jusqu'à  la **centrale de Melk**.

**Conseil :** Au lac du Danube à Weitenegg, vous pouvez vous baigner magnifiquement (**tracé orange**).

Continuez à suivre les **panneaux EV6 / R1** de la **piste cyclable du Danube** en direction de **Melk**. Ici, sur la **rive du Danube**, se trouve le **poste d'amarrage de votre bateau** **20**.

**Info :** **L'abbaye de Melk** (horaires d'ouverture d'avril à octobre, tous les jours de 9h00 à 17h30 ; dernière entrée à 17h00), classée au patrimoine mondial de l'UNESCO, se révèle l'un des plus beaux exemples du baroque autrichien. Construite sur un piton rocheux au cours du XI<sup>e</sup> siècle, l'abbaye domine dignement la vallée ainsi que la ville qui se trouve à ses pieds. Elle accueille depuis plus de 900 ans des moines bénédictins de tous horizons. Les visiteurs découvrent l'église comme chef-d'œuvre de l'art baroque en Autriche, la fastueuse salle de marbre, une vue superbe sur la vallée. Le parc, ouvert de mai à octobre, offre également une promenade très agréable.

Vous voyagez la dernière étape du jour de Melk à Tulln en bateau.

## 21 **Jour 5 : Randonnée à vélo Tulln – Wien, env. 32 - 39 km**

**Info :** **Tulln** est une ville de jardin, verte et fleurie, proche de la nature, elle s'étend des deux côtés du Danube. Comme c'est aussi le lieu de naissance de Egon Schiele, Tulln est aussi connue comme ville d'art.

### Tracé rouge – Rive sud

Suivez les **panneaux EV6 / R1** :

Sur la **Promenade de Danube**, passant la **statue équestre de Marc Aurel**, passez sous le **pont de Danube** et suivez le **chemin sur la digue**.

**22** En direction de **Greifenstein**, passant **Langenlebar** et **Muckendorf**, vous atteignez un

**23**  **port de plaisance**. Ici, le chemin se sépare.



ou



Restez sur la gauche, en suivant **le chemin qui longe la rivière** jusqu'à **la centrale électrique de Greifenstein**.

Si vous souhaitez rester sur la **rive sud**, vous pouvez également pédaler à droite en alternative (**ligne pointillée rouge**).



Si vous voulez passer sur la **rive nord** ici (**tracé violet**), allez jusqu'à **l'écluse** et **traversez le Danube** à la **centrale électrique**.



Pour **le tracé rouge**, tournez à droite **peu avant l'écluse** et suivez le petit chemin dans un **virage à droite** à travers **la forêt** jusqu'à ce que vous atteigniez le **le canal oxbow**.



Tournez à gauche ici, suivez le petit chemin plus loin et traversez **le canal oxbow**.

La rue **Donaulände** vous ramène au **bord du Danube**.

#### Conseil :

Admirez la vue magnifique sur le château de Greifenstein.

Continuez à suivre les **panneaux EV6 / R1** de la **piste cyclable du Danube**.

**24**

Vous atteignez **Kritzendorf**.



**A la gare de Kritzendorf**, continuez tout droit.

Longez **le canal** nommé **Klosterneuburger Durchstich**, en passant devant **l'abbaye de Klosterneuburg**.

#### Info :

🚩 **L'abbaye de Klosterneuburg** a été construite à partir de 1108 sur la place d'un fort romain et fut développé du quinzième au dix-neuvième siècle. L'abbaye nouvelle baroque devait démontrer l'unité de l'église et de l'Etat impérial, mais la sécularisation mettait fin à ce projet. L'abbaye ne peut être visitée que dans le cadre d'une visite guidée. Découvrez le fameux « Autel de Verdun », le mieux conservé des chefs d'œuvre médiévaux du genre.

Suivez la **signalisation EV6 / R1** de la piste cyclable du **Danube** en direction de **Vienne**.

← Passez devant l'ancien  musée Essl , maintenant fermé, tournez à gauche à la prochaine intersection dans la rue Donaustraße.

↑ **25** Continuez tout droit jusqu'à ce que vous arriviez à une  bifurcation.

Vous pouvez soit continuer sur **la route du Danube** et traverser une **zone industrielle**, soit faire du vélo pendant **environ 3 km** sur un **chemin de gravier non pavé le long du Danube (ligne pointillée rouge)** jusqu'à ce que vous atteigniez **le pont du port de plaisance de Nußdorf** et rejoindre à nouveau **la route principale**.

Vous traversez maintenant **Kahlenbergerdorf** et continuez le **long du Danube** jusqu'à l'**embarcadère de votre bateau** à **Vienne-Nußdorf**.

**26** Poursuite du voyage vers l'**embarcadère de Handelskai**

Vous continuez le **long du Danube** jusqu'à arriver au **pont Josef-von-Schemerl**. Ici vous traversez le **canal du Danube** (le **pont est vert** et est flanqué de **deux lions regardant en amont**, debout sur les piliers du mur).

→ **Après le pont**, tournez à droite dans la rue **Am Brigittenauer Sporn** (le canal du Danube est maintenant sur votre droite). Continuez sur **Handelskai**.

↑ Maintenant, continuez tout droit en direction du **centre-ville de Vienne**, en passant sous **le pont Nord**, **le pont Floridsdorf**, **le pont Georg Danzer Steg**, **le pont Brigittenauer** jusqu'à arriver au **pont Reichsbrücke**. Les **quais d'amarrage sur le Handelskai** se trouvent à droite et à gauche du **pont Reichsbrücke**.

L'embarcadère exact de votre bateau vous sera communiquée par votre guide à bord.

### Tracé violet – Rive nord

**21 22 23** Tout d'abord, vous longez **la rive sud** du tracé rouge jusqu'à la **centrale électrique de Greifenstein**. Ici, vous traversez le Danube.

Après **la centrale**, vous suivez **la signalisation EV6 / R1 de la piste cyclable du Danube** en direction de **Vienne** – vous pédalez **en zigzag** pour revenir **sur la rive du Danube**.

**24** Vous suivez le **Treidelweg** en **direction de Korneuburg**.

Le **Danube** se tourne, peu à peu, vers le sud.

- Traversez **deux veines d'eau** et suivez la signalisation **EV6 / R1 de la piste cyclable du Danube le long de l'autoroute** en **direction de Vienne**.
- 

Après le **Korneuburger ferry** vous prenez le **Treidelweg**.

**25** Suivez la **signalisation EV6 / R1** jusqu'à **l'île du Danube** et continuez **en direction du centre-ville**.

- ← **L'embarcadère Nußdorf** : Prenez un virage à gauche sur le **Steinitzsteg**, traversez-le et continuez ensuite en faisant un **grand virage à droite** pour **retourner à Nusdorf** jusqu'à **l'embarcadère** de votre bateau.
- 

**26 27 28** **L'embarcadère Handelskai** : Restez sur **l'île du Danube** et continuez à pédaler jusqu'au pont **Reichsbrücke**. Ici, vous traverserez le **Danube**. **Les quais d'amarrage sur le Handelskai** se trouvent à droite et à gauche du **pont Reichsbrücke**.

L'embarcadère exact de votre bateau vous sera communiquée par votre guide à bord.

## **Jour 7 : Randonnée à vélo Wachau – Pöchlarn, env. 40 - 50 km / Navigation Pöchlarn - Passau**

Profitez de votre dernier jour de voyage à travers la Wachau magnifique. Le doux paysage de collines, les villages rêveurs, les vignobles en terrasses, les châteaux, les monastères et les ruines vous séduiront.

**Info :** Vous pouvez rouler sur les deux rives du Danube :

### **29** **Tracé rouge**

Pour rejoindre **l'autre rive du fleuve**, vous pouvez descendre vers **Mautern** en aval et emprunter **le pont** qui enjambe le Danube (= **plus 10 km**). Vous pouvez aussi poursuivre votre route **en amont** jusqu'au **ferry reliant Rossatz et Dürnstein** (horaires : de 10h à 17h les vendredis, samedis, dimanches et jours fériés en avril et octobre, de 9h30 à 18h tous les jours en mai et septembre, de 9h30 à 18h du lundi au vendredi et de 9h à 18h30 les samedis et dimanches de juin à août).



Si vous voulez faire encore un détour au **Centre de Dürnstein** :  
**Attention !** Dans la zone piétonne, vous devez pousser votre vélo !

Suivez toujours les **panneaux EV6 / R1 de la piste cyclable du Danube**.

A **Dürnstein**, suivez **la piste cyclable le long de la route nationale** et continuez votre balade à vélo **sur un chemin agricole** à travers des **vignobles en terrasses vastes**.

**30** Longez la voie ferrée jusqu'à **Weißkirchen**.

**Conseil :** A **Weißenkirchen**, vous trouvez beaucoup de tavernes « Heuriger » (vin nouveau) avec vente de vin dans des ruelles pittoresques.

**31** Via **Wösendorf**, vous allez toujours **parallèlement au Danube** jusqu'à **Spitz**.

**Info :** Afin d'éviter le trafic intense de la Donaubundesstraße B3 (rue fédérale du Danube) le long de la piste cyclable, il est conseillé de traverser le Danube par ferry à Weißenkirchen ou à Spitz. Ferry Weißenkirchen – St. Lorenz : Heures d'ouverture lundi à vendredi 8h00 – 11h45 / 13h15 – 18h45 et samedi/dimanche/jour férié 8h00 – 18h45. Ferry Spitz – Arnsdorf : Heures d'ouverture lundi à vendredi 6h15 – 19h et samedi/dimanche/jour férié 8h15 – 19h30.

**30 31** Si vous prenez le **ferry de Weißenkirchen/St. Lorenz** – vous êtes sur **tracé violet** -, vous continuez votre balade à vélo jusqu'à **Bacharnsdorf** et **Mitterarnsdorf**.



**Attention !** La piste cyclable juste près de Mitterarnsdorf sera probablement toujours fermée en raison de travaux. La déviation se fait parallèlement sur la route.

Vous traversez des **villages viticoles** et des **vergers** et passez **Hofarnsdorf** sur le **Treidelweg** vers **Oberarnsdorf**.

**Info :** **31** Si vous prenez le **ferry à Spitz**, vous atteignez **Arnsdorf** et vous vous trouvez sur **le tracé violet**.

Longez toujours la rivière du Danube en passant **St. Johann im Mauerthale**, **32** **Aggstein**, **Aggsbach Dorf** et **33** **Schönbüchel** jusqu'à **Melk** .

**34 35 36** Peu avant **Melk**, vous traversez le **ruisseau de Pielach** et prenez, au-dessous du pont, sur la **piste cyclable du Danube** vers **Pöchlarn** jusqu'à l'**embarcadère**.

**Conseil :** Au lac du Danube à Weitenegg, vous pouvez vous baigner magnifiquement (**tracé orange**).

**Info :** Si vous voulez rester **au bord de nord du Danube** pour **pédaler jusqu'à Pöchlarn**, vous prenez la **ligne rouge sur la carte** de **31 Spitz** jusqu'à **Schwallenbach**.

La **piste cyclable** quitte la **rive du Danube** brièvement ici.

**32 33 34 35 36** Après avoir passé **Groisbach**, vous regagnez la **Uferstraße** et une piste cyclable parfois très étroite le long de la **route nationale** jusqu'à **Aggsbach Markt**. Suivez maintenant le **Donauradweg** via **Schallemsdorf** et **Emmersdorf** jusqu'à **Klein Pöchlarn**.

← Ou la **Bundesstraße** s'éloigne de la rive, vous pédalez sur la digue ou sur le **Treidelweg** à gauche. A **Klein Pöchlarn**, vous traversez le pont vers **Pöchlarn**.

→ Après le pont, tournez à droite et **longez la rivière** jusqu'à l'**embarcadère**.

### **29** Tracé violet

En **remontant le fleuve** au départ de l'**embarcadère**, vous rejoindrez la piste cyclable parallèle à la route. Vous la suivez à travers **Rossatzbach** et **Rossatz**. La route s'éloigne ici du **Danube**.

**30** Sur un **chemin agricole**, vous pédalez à travers **des vergers** jusqu'à **Rührsdorf**.

Vous regagnez le **Danube** au **ferry de St. Lorenz**.

**31** Vous suivez la piste cyclable jusqu'à **Bacharnsdorf** et **Mittarnsdorf**.



*Attention !* La piste cyclable juste près de Mitterarnsdorf sera probablement toujours fermée en raison de travaux. La déviation se fait parallèlement sur la route.

Traversez des **villages viticoles** et des **vergers** et passez devant **Hofarnsdorf** vers **Obarnsdorf** sur le **Treidelweg**.

Longez la rive du Danube, passez **St. Johann im Mauerthale**, **32** **Aggstein**, **Aggsbach Dorf** et **33** **Schönbüchel** vers **Melk** .

**34** **35** **36** Peu avant **Melk**, vous traversez le **ruisseau de Pielach** et prenez, au-dessous du pont, sur la **piste cyclable du Danube** vers **Pöchlarn** jusqu'à l'**embarcadère**.

**Conseil :** Au lac du Danube à Weitenegg, vous pouvez vous baigner magnifiquement (**tracé orange**).

## *Jour 8 : Passau - Débarquement*



## IMPRESSUM / ABOUT US

SE-Tours GmbH  
Am Grollhamm 12a  
27574 Bremerhaven  
Tel.: +49 (0)471-800 735  
Fax.: +49 (0)471-800 735 29

Geschäftsführer/Managing Director: Jörg Gövert  
Handelsregister/Trade register: HRB 2601 BHV  
UST-ID-Nr. DE 163249225  
E-Mail: [info@se-tours.de](mailto:info@se-tours.de)  
Website: [www.se-tours.de](http://www.se-tours.de)

*Die Reproduktion oder Übernahme des Routenbuches oder von Teilen daraus ist nur in Absprache mit der SE-Tours GmbH erlaubt. / The reproduction or adoption of the whole route book or of parts of it is only allowed when agreed with SE-Tours GmbH.  
Schutzgebühr / Nominal fee: € 10,-*